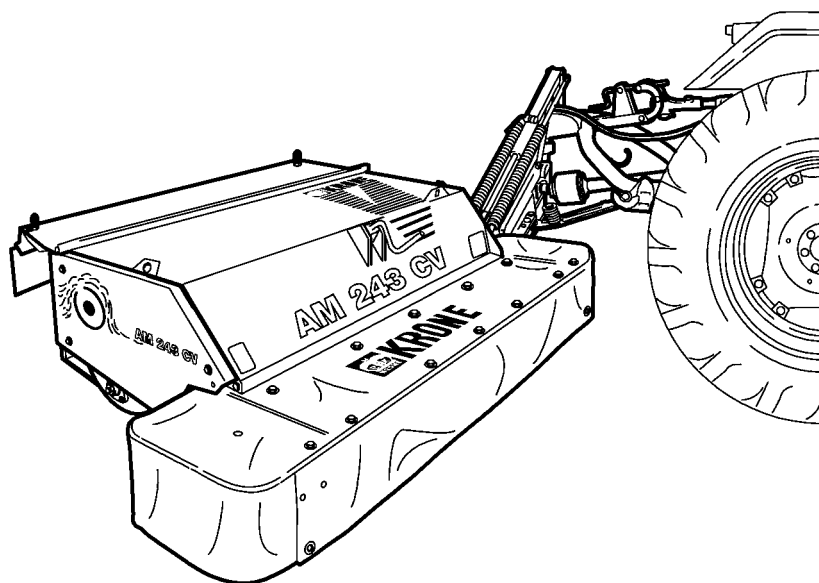




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



000 001 146 01 H - 09/10/2008

AM 243 CV

AM 283 CV

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

367 000 - 372 999

/ 000 001 146 01 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

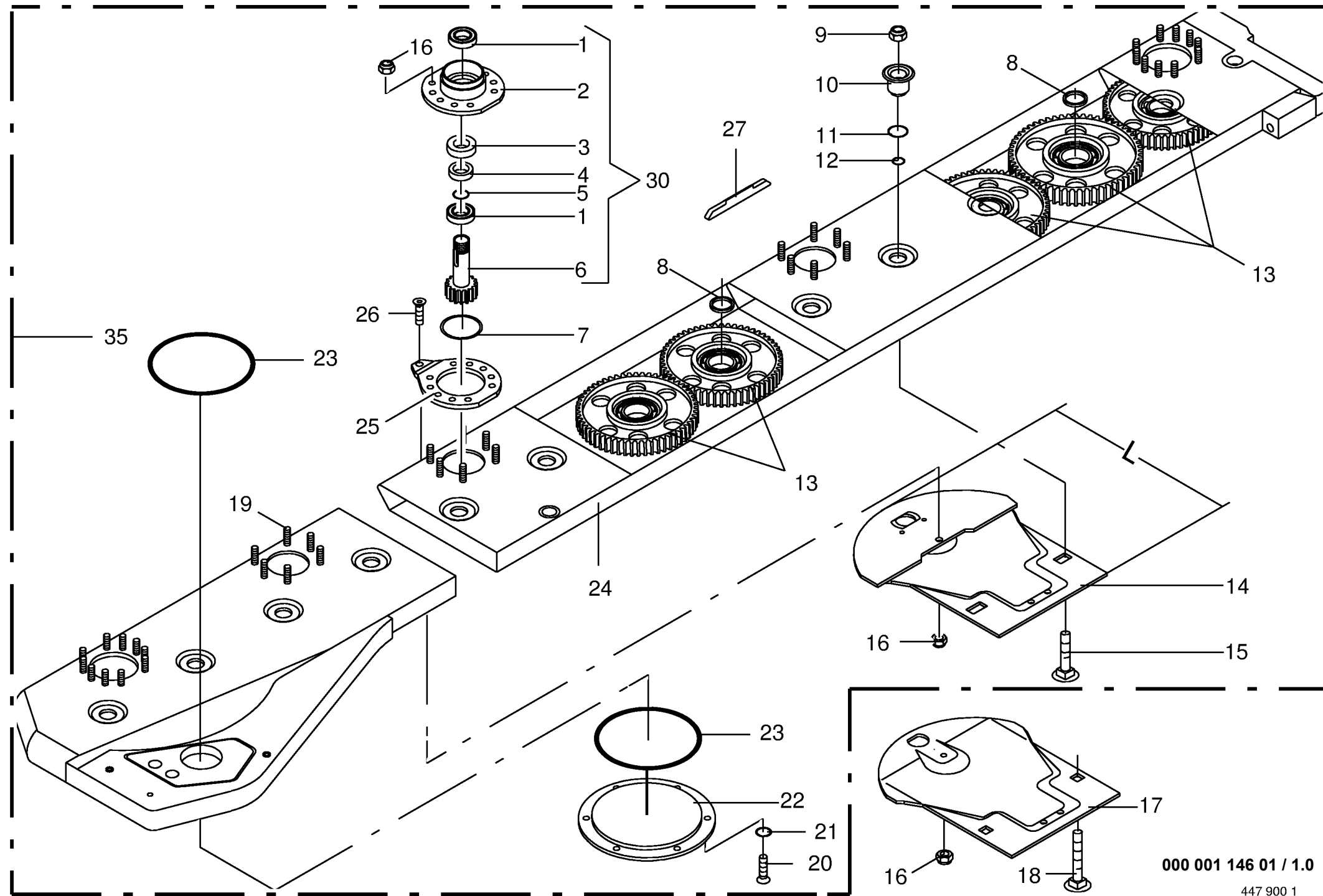
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

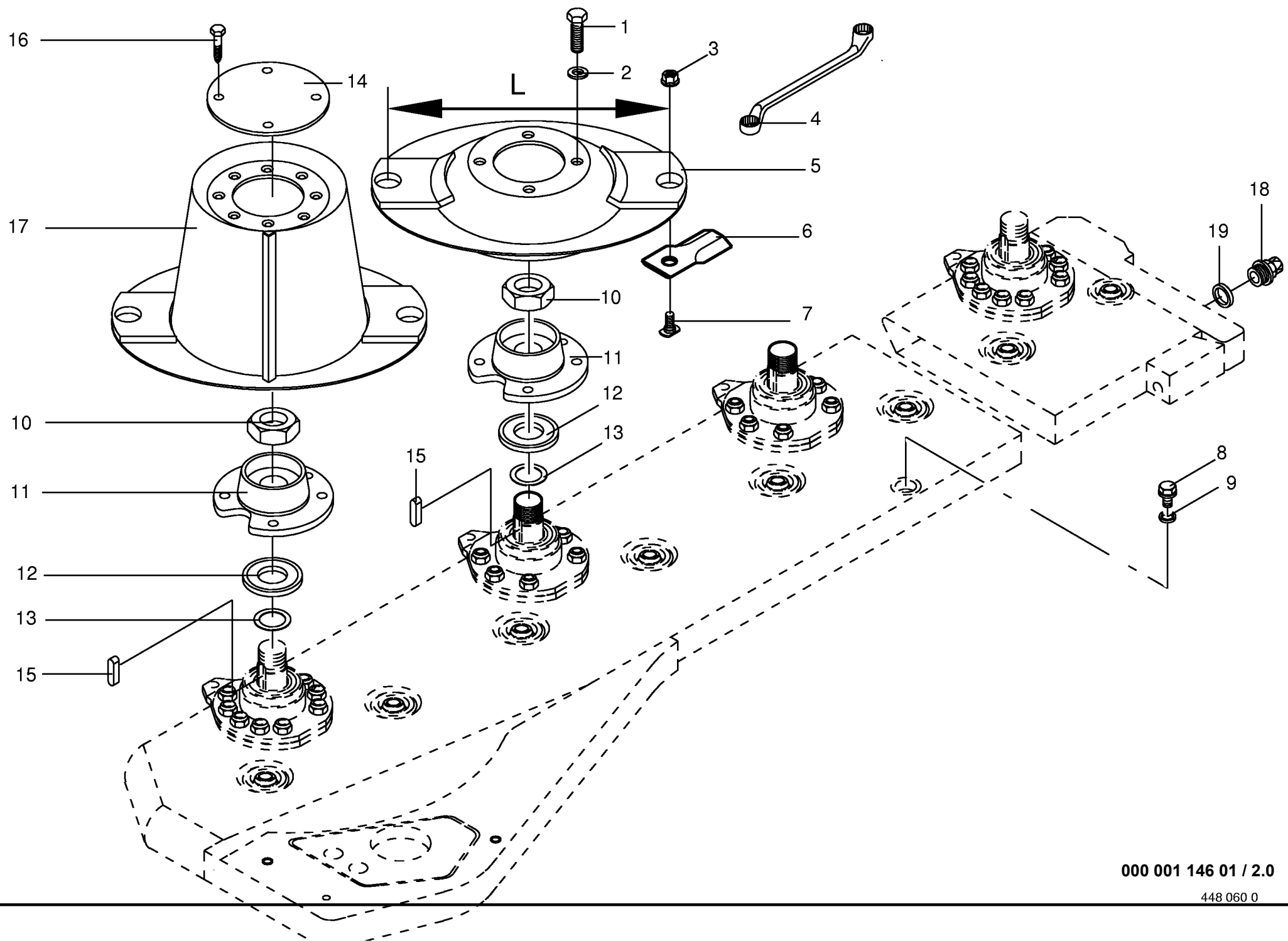
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Mähholm mit Lagerung	Cutter bar with bearings	Lamier avec paliers	1.0
Mähholm mit Messerschraubverschluß	Cutter bar with blade fastening	Lamier avec fixation de couteaux	2.0
Mähholm mit Schnellverschluß	Cutter bar with quick coupler	Lamier avec fermeture rapide	3.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Carter principal	4.0
Dreipunktbock montiert	Headstock	Cadre d'attelage	5.0
Schaltgetr. mit Antriebswelle	Gearbox and driving shaft	Boîte de vitesses avec arbre de transm.	6.0
Schaltgetr. mit Abtriebswelle	Gearbox and driven shaft	Boîte de vitesses avec arbre de sortie	7.0
Deckel für Schaltgetriebe	Cover for gear box	Couvercle pour boîte de vitesses	8.0
Tragholm montiert	Beam	Bras support	9.0
Tragholm mit Pfahlsicherung	Beam with break away	Bras support avec	10.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	11.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	12.0
Zettergehäuse mit Zubehör	Conditioner with additional parts	Conditioner avec accessoires	13.0
Zetterwalze mit Zubehör	Conditioner drum with additional parts	Rouleau de conditionneur avec accessoires	14.0
Verriegelung für Transport	Locking for transport	Blocage pour transport	15.0
Schwadhaube	Swath hood	Chape à andain	16.0
Schutze	Guard	Protecteurs	17.0
Schutze Zettergehäuse	Guard	Protecteurs	18.0
Hauptantriebsgelenkwelle	P.T.O shafts	Arbre à cardans	19.0
Gelenkwelle	P.T.O shafts	Arbre à cardans	20.0
Doppelgelenk	Double universal joint	Joint à double cardan	21.0



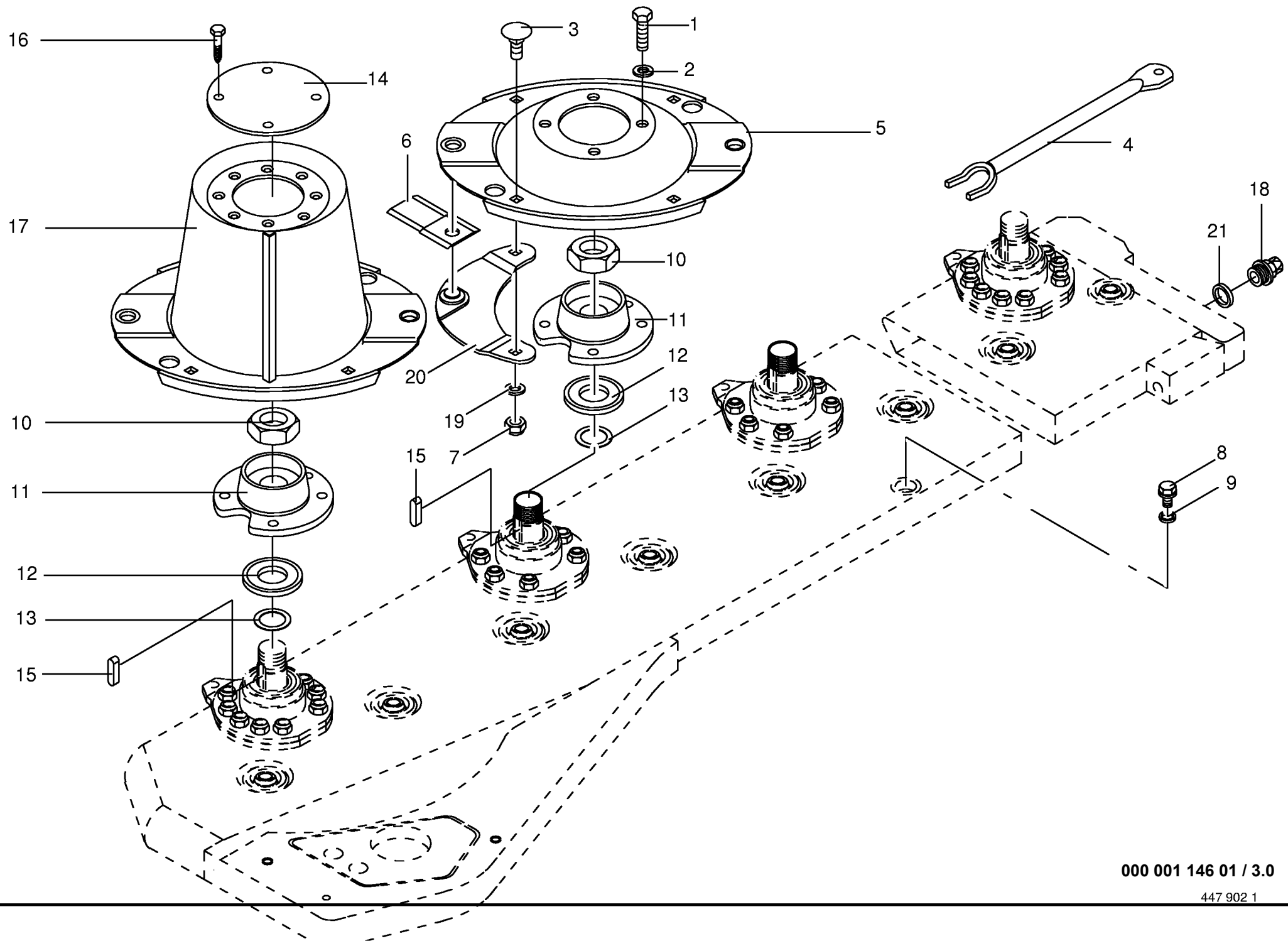
000 001 146 01 / 1.0

447 900 1

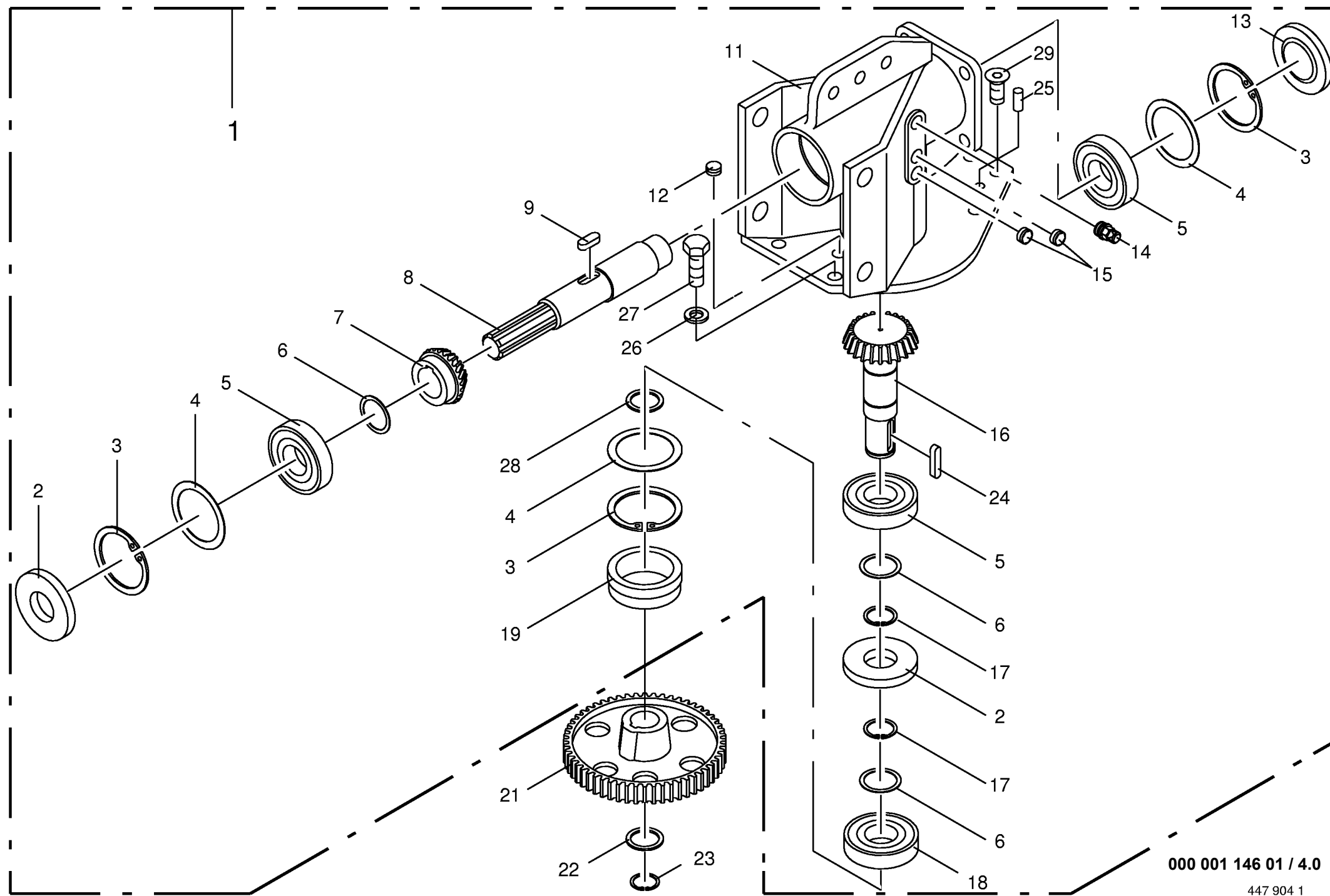
[illegible]



[illegible]



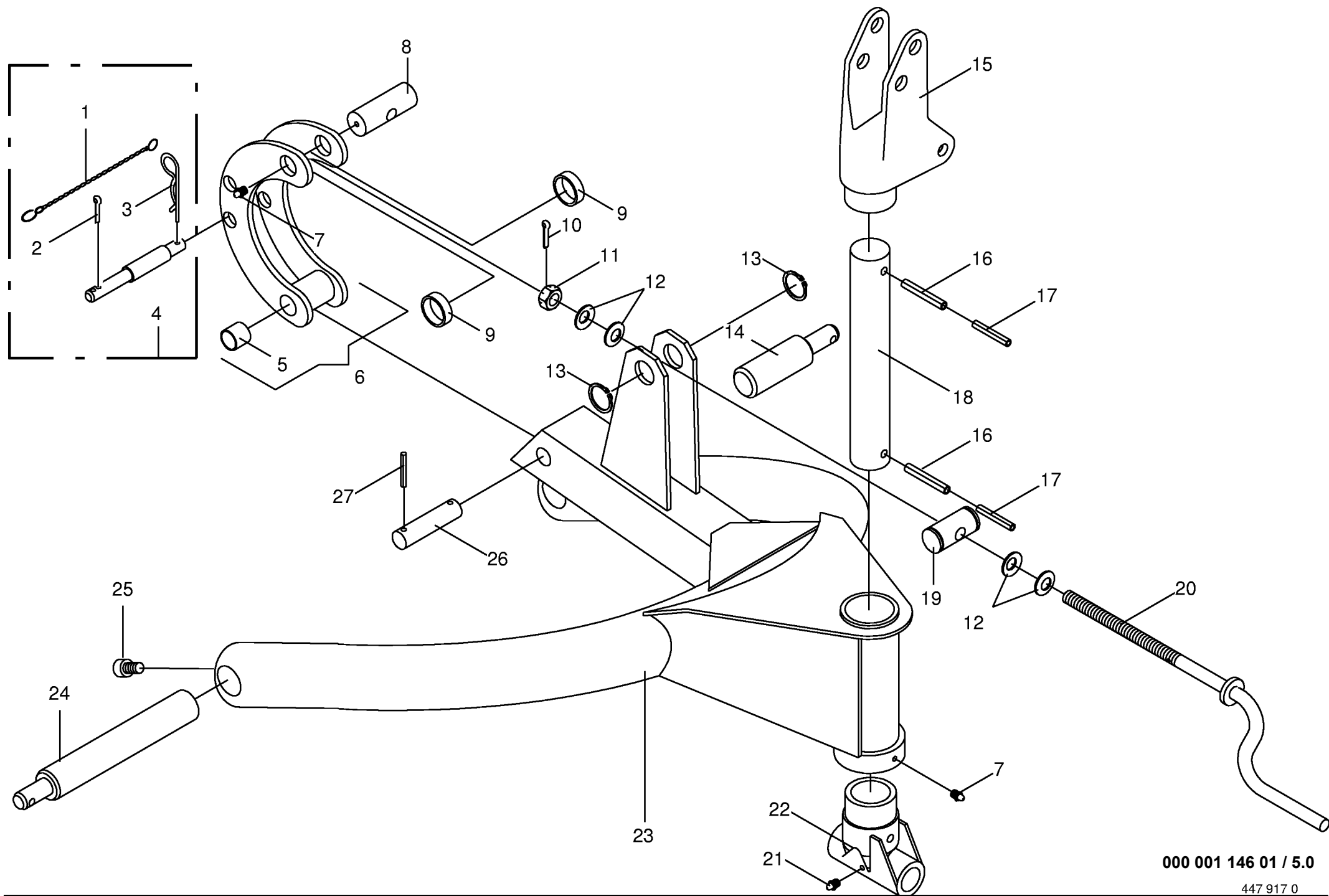
[illegible]



000 001 146 01 / 4.0

447 904 1

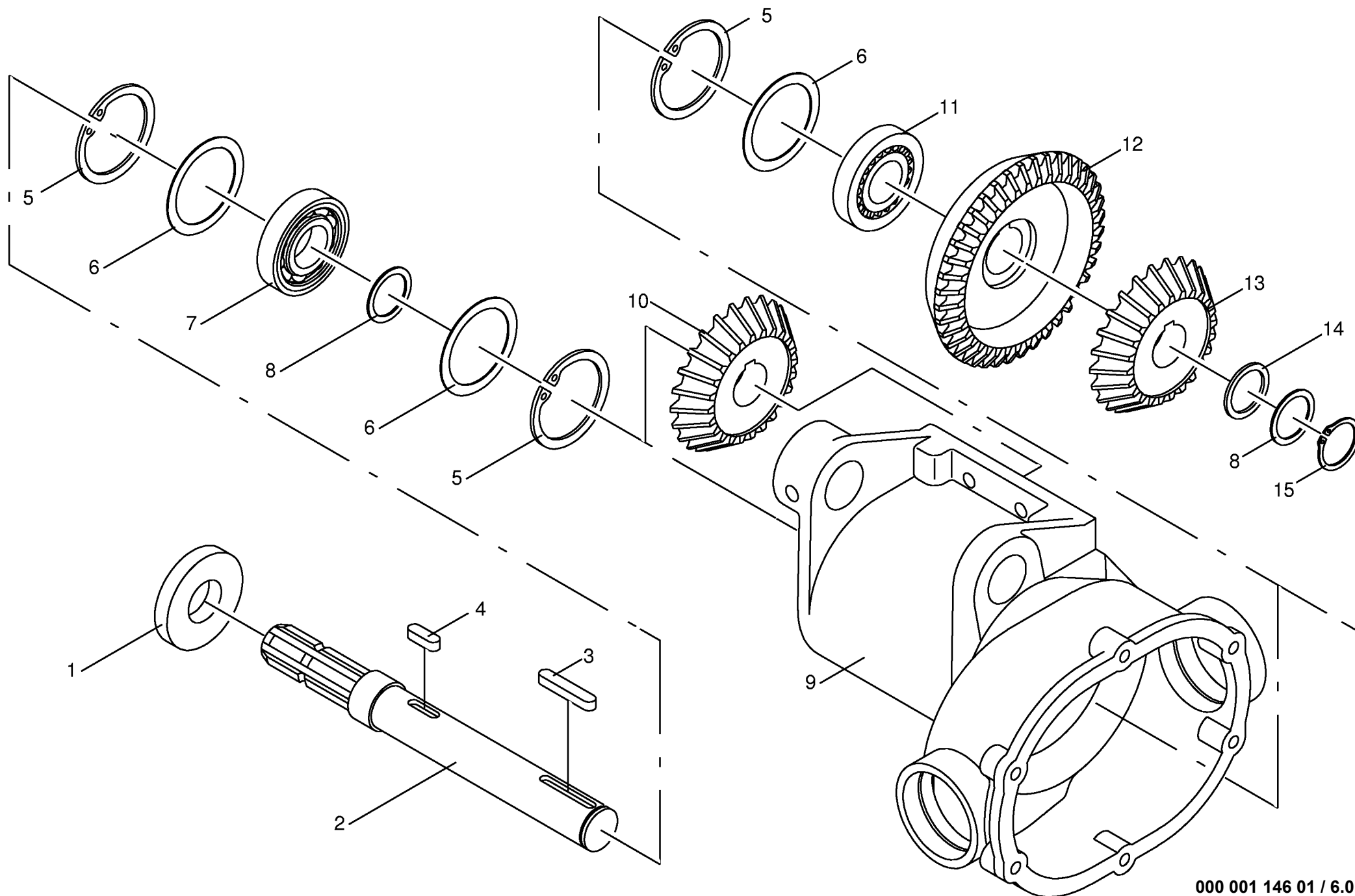
[illegible]



000 001 146 01 / 5.0

447 917 0

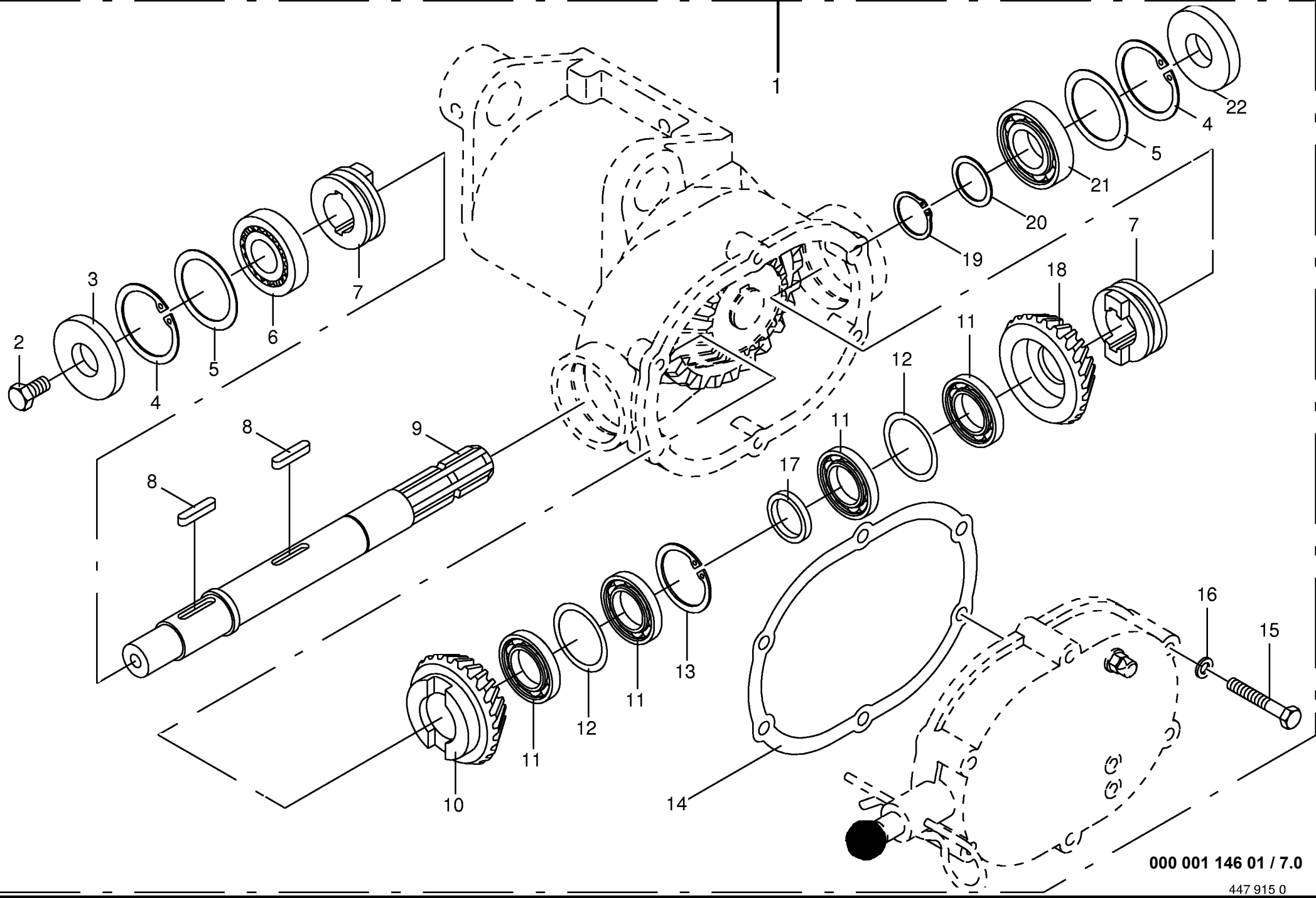
[illegible]



000 001 146 01 / 6.0

447 914 0

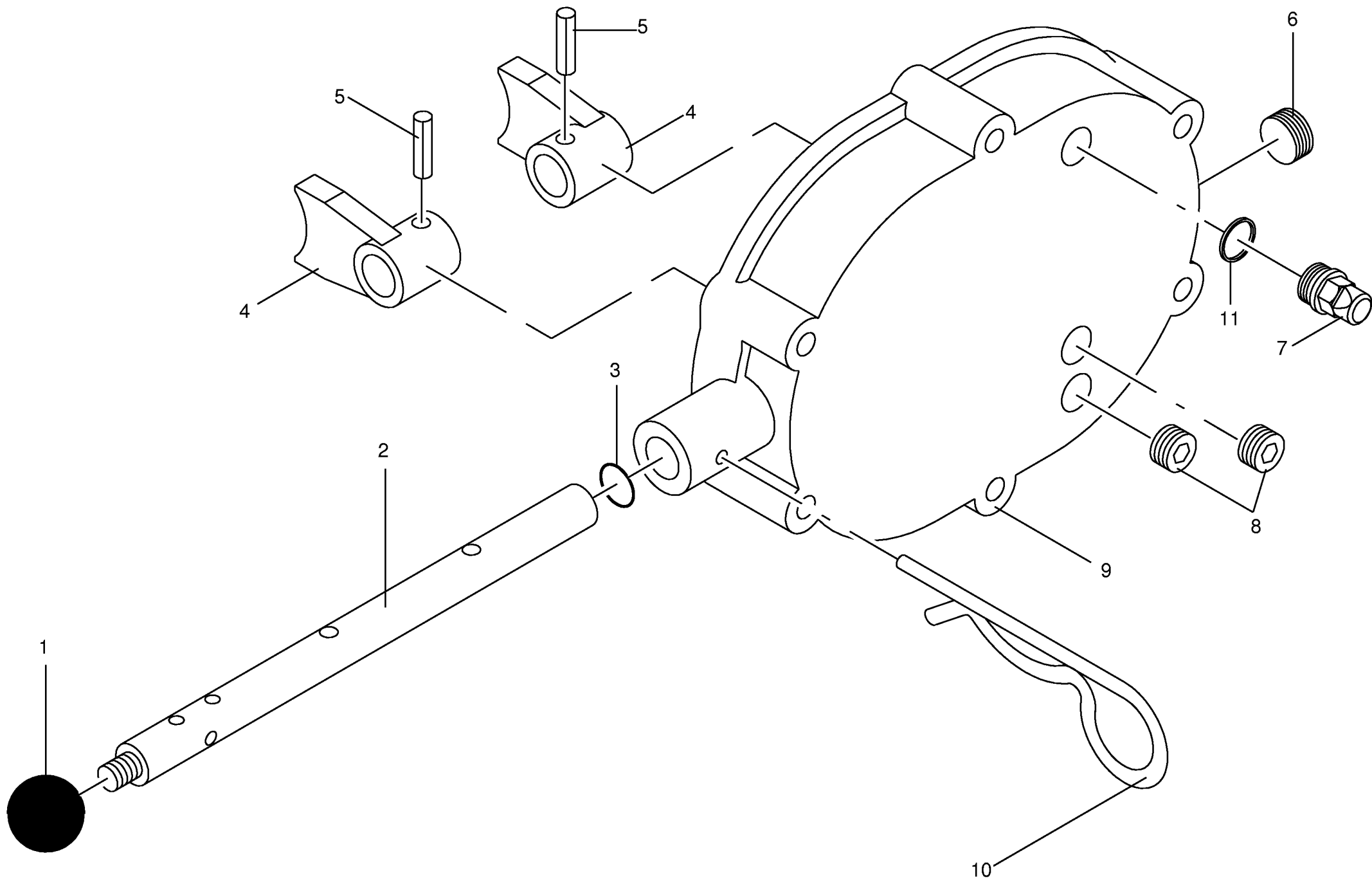
[illegible]



000 001 146 01 / 7.0

447 915 0

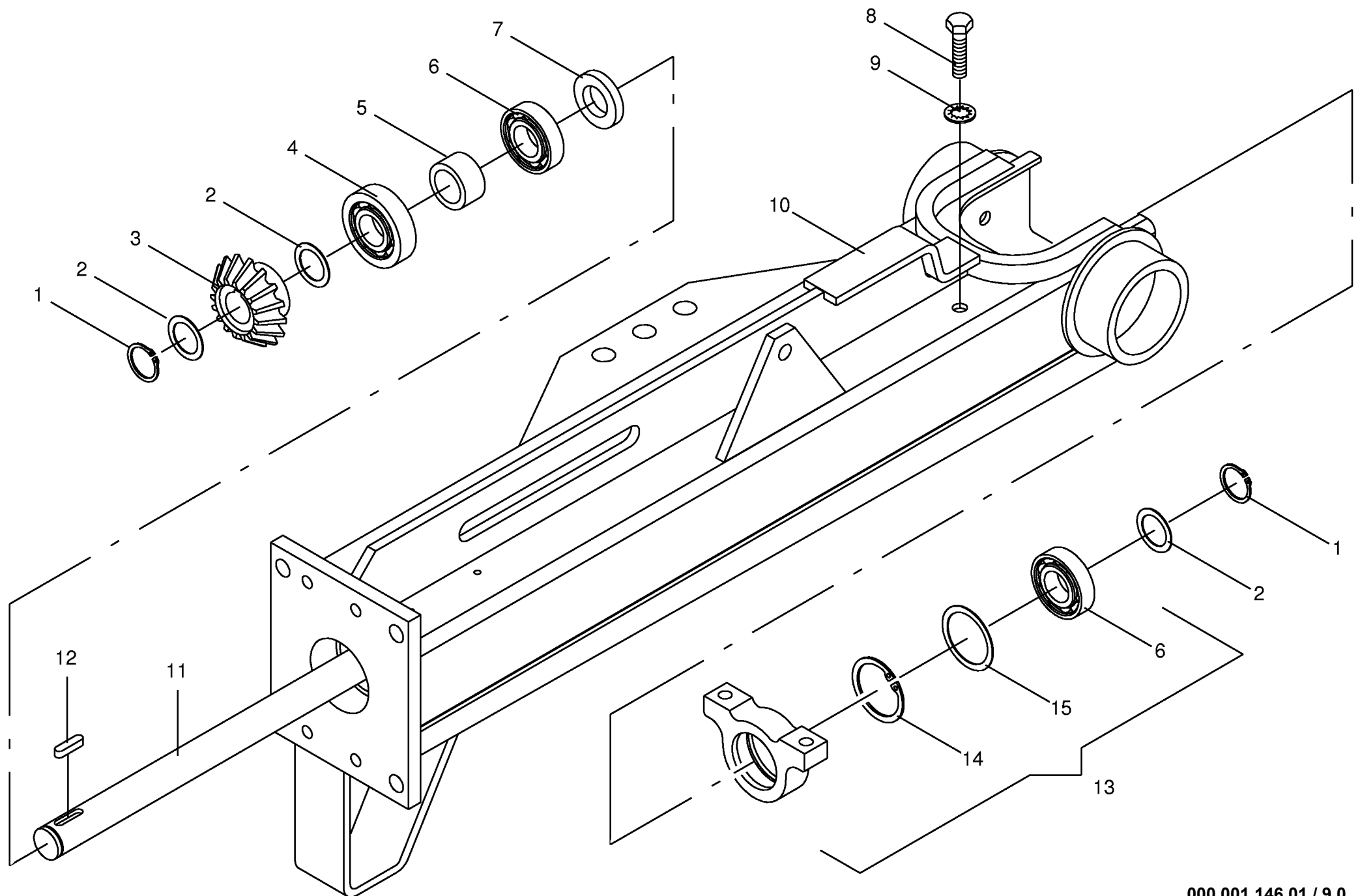
[illegible]



000 001 146 01 / 8.0

447 913 0

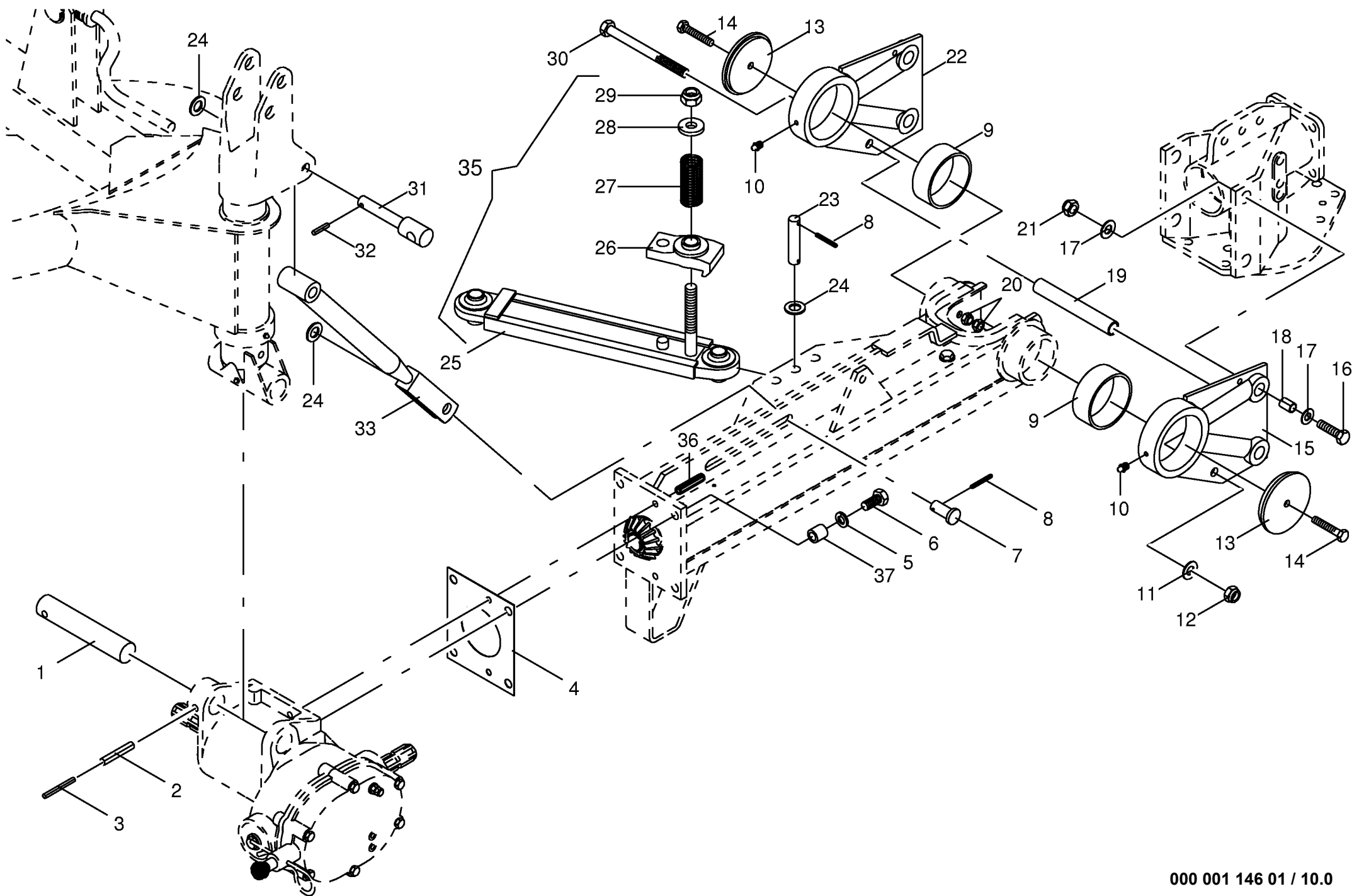
[illegible]



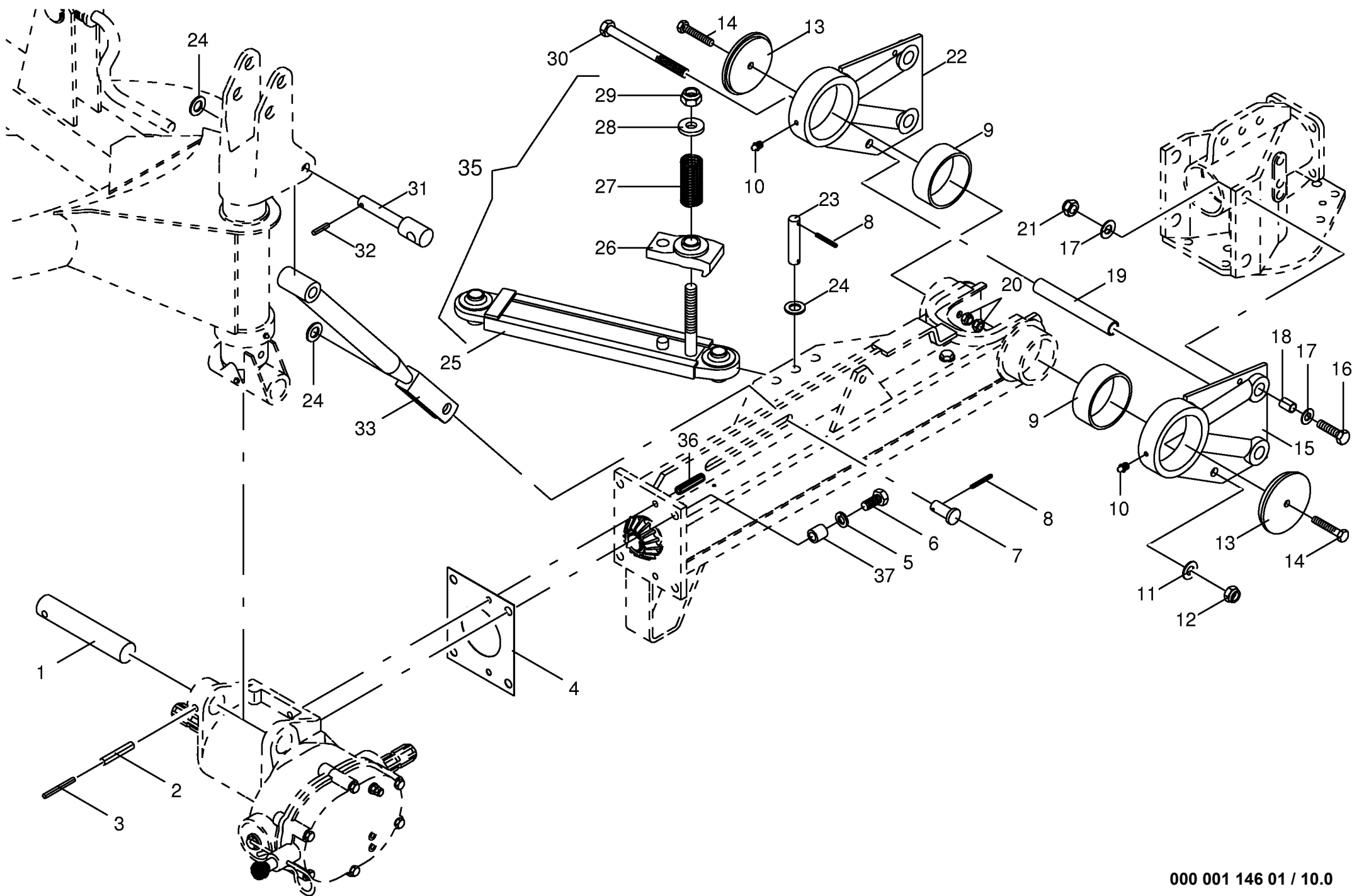
000 001 146 01 / 9.0

447 918 1

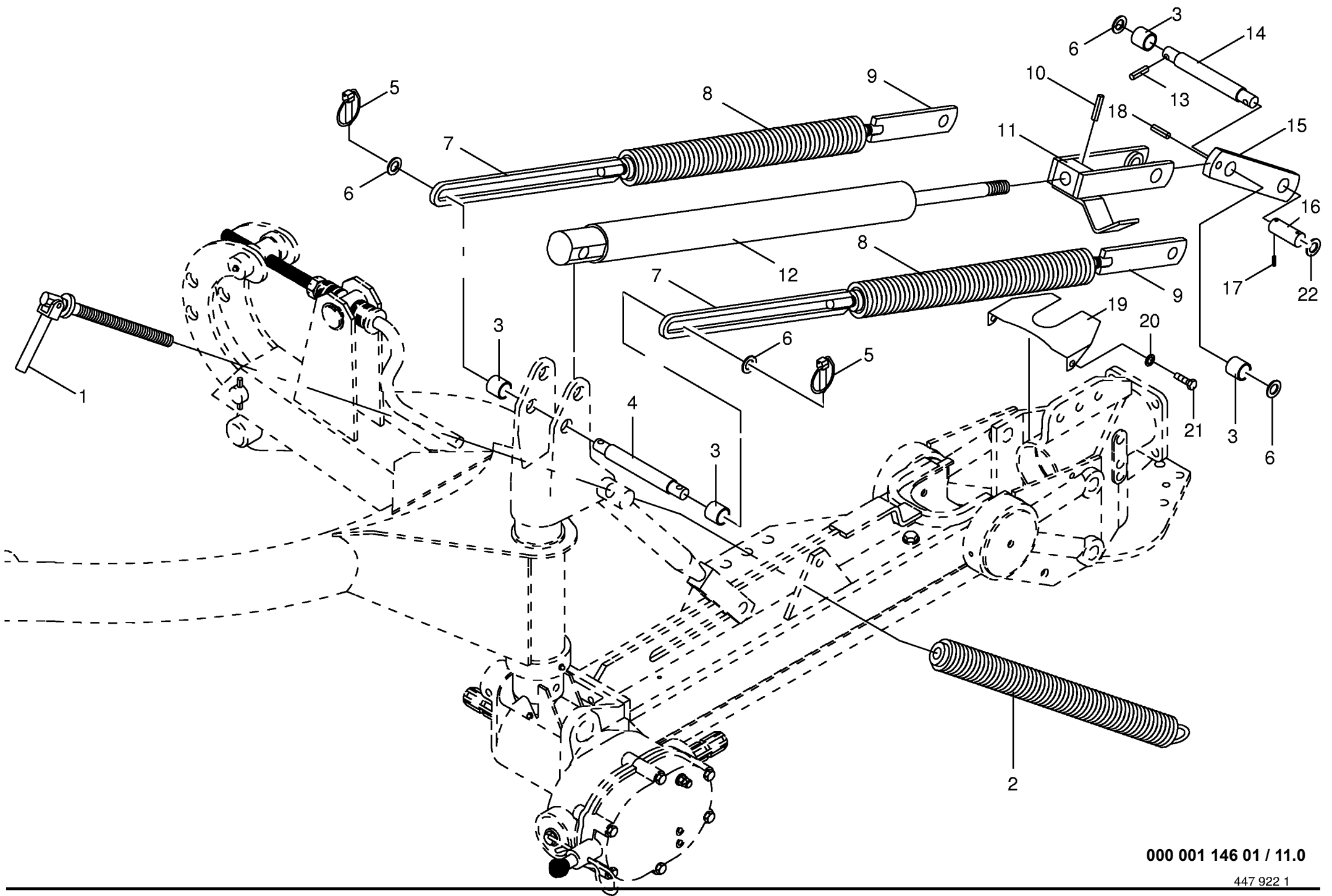
[illegible]



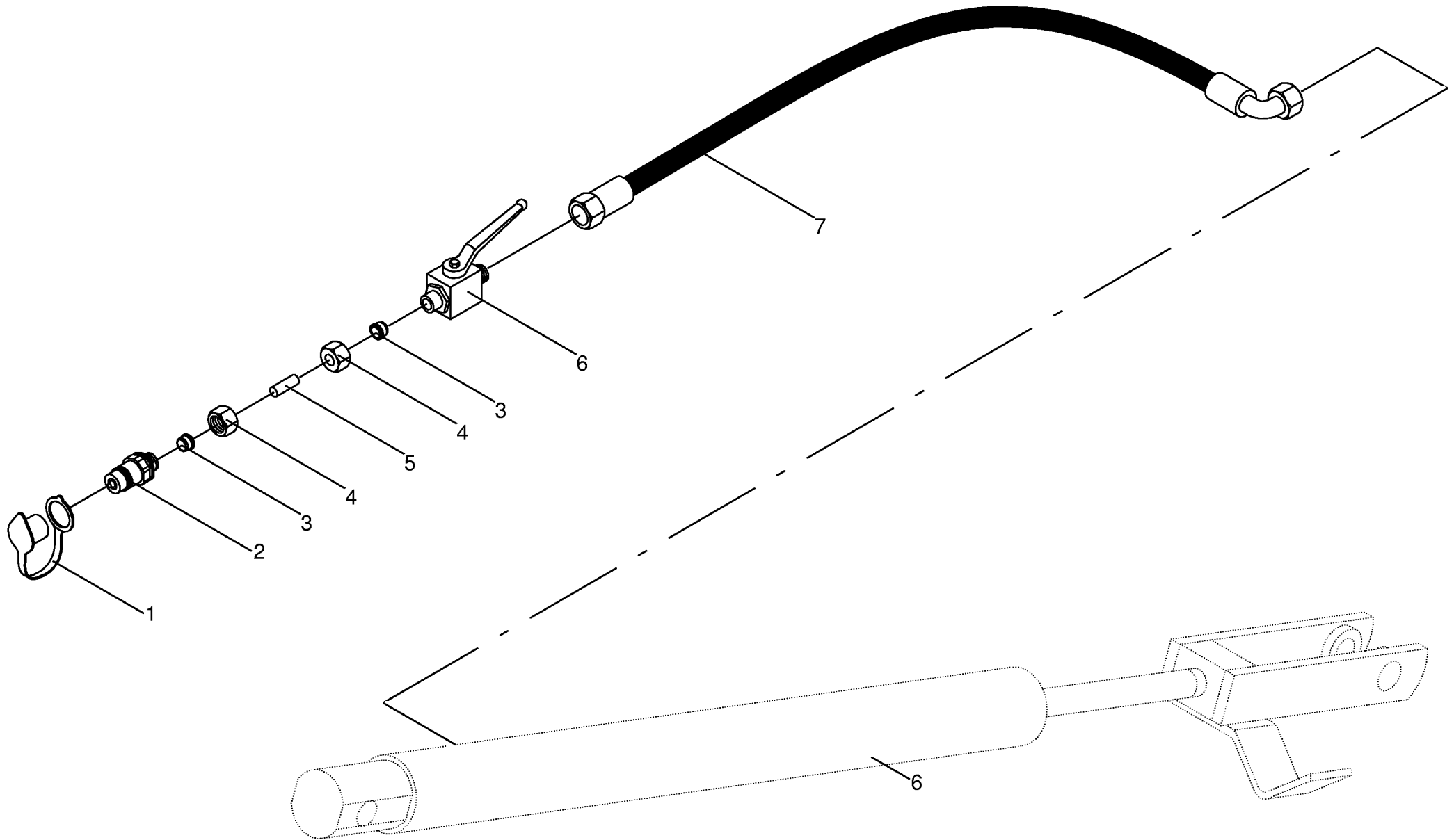
Tragholm mit Pfahlsicherung					367000 - 372999	A M 2 4 3 C V	A M 2 8 3 C V					000 001 146 01	
Beam with break away												447 921 1	10.0
Bras support avec													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 139 455 0	Getriebeachse	Gearbox axle	Axe du boîte de vitesses		x	x					Rd. 40 X 215	
2	00 912 780 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x					13 X 75	
3	00 912 681 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x					8 X 75	
4	00 139 449 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x						
5	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 16	
6	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 60	
7	00 916 082 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 20 X 45 / 40	
8	00 912 616 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x					5 X 40	
9	00 139 495 0	Rotgußbuchse	Red bronze bushing	Douille bronze rouge		x	x					100 X 110 X 40	
10	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x	x					AM 8 X 1	
11	00 910 621 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17,5 X 35 X 2	
12	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16	
13	00 139 696 0	Sicherungsronde	Securing circular blank	Ronde conservatoire		x	x						
14	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 70	
15	00 139 664 0	Scharnier hinten, incl. Schmiernippel und Rotgußbuchse	Hinge back, incl. grease nipple and red bronze bushing	Charnière derrière, incl. douille bronze rouge		x	x						
16	00 901 162 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 14 X 70	
17	00 910 363 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					15 X 36 X 6	
18	00 912 968 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x					25 X 36	
19	00 139 567 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x	x						
20	00 908 711 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12	
21	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 14	
22	00 139 663 0	Scharnier vorne, incl. Schmiernippel und Rotgußbuchse	Hinge front, incl. grease nipple and red bronze bushing	Charnière devant, incl. douille bronze rouge		x	x						
23	00 916 309 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 20 X 95	
24	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 37 X 3	
25	00 139 561 0	Pfahlsicherung	Safety break-away	Declenchement de sécurité		x	x						
26	00 139 054 0	Klinke	Ratchet	Béquille		x	x						
27	00 139 178 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x					12,5 X 48 X 96	
28	00 910 649 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 50 X 8	
29	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 20	
30	00 901 155 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 240	
31	00 139 456 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					35 X 165	
32	00 912 673 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x					8 X 36	
33	00 139 485 0	Gleitstange	Guide rail	Glissière		x	x						
35	00 139 560 0	Pfahlsicherung	Safety break-away	Declenchement de sécurité		x	x						
36	00 912 501 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x					12 X 30	
	00 912 711 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x					10 X 30	



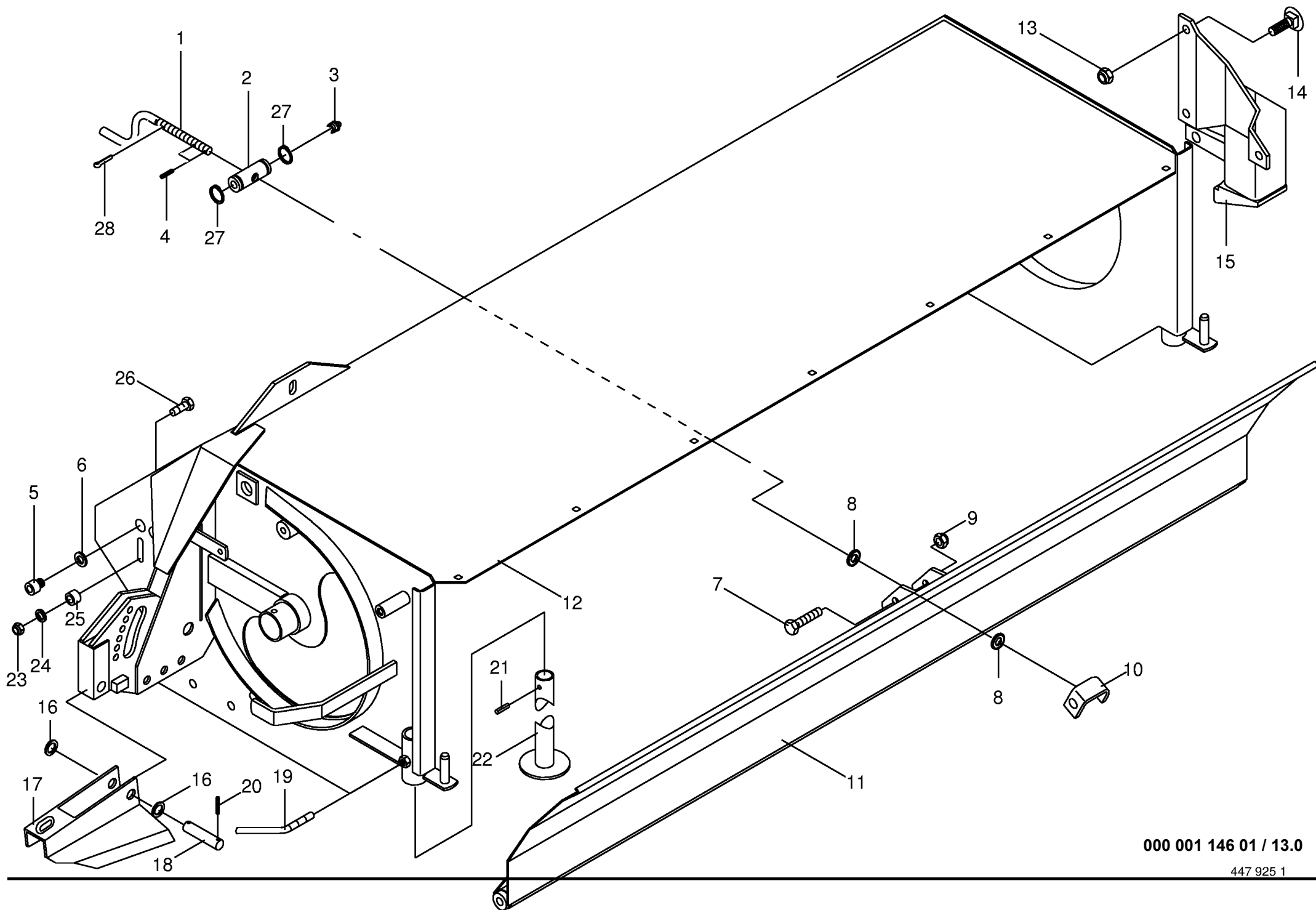
[illegible]



[illegible]



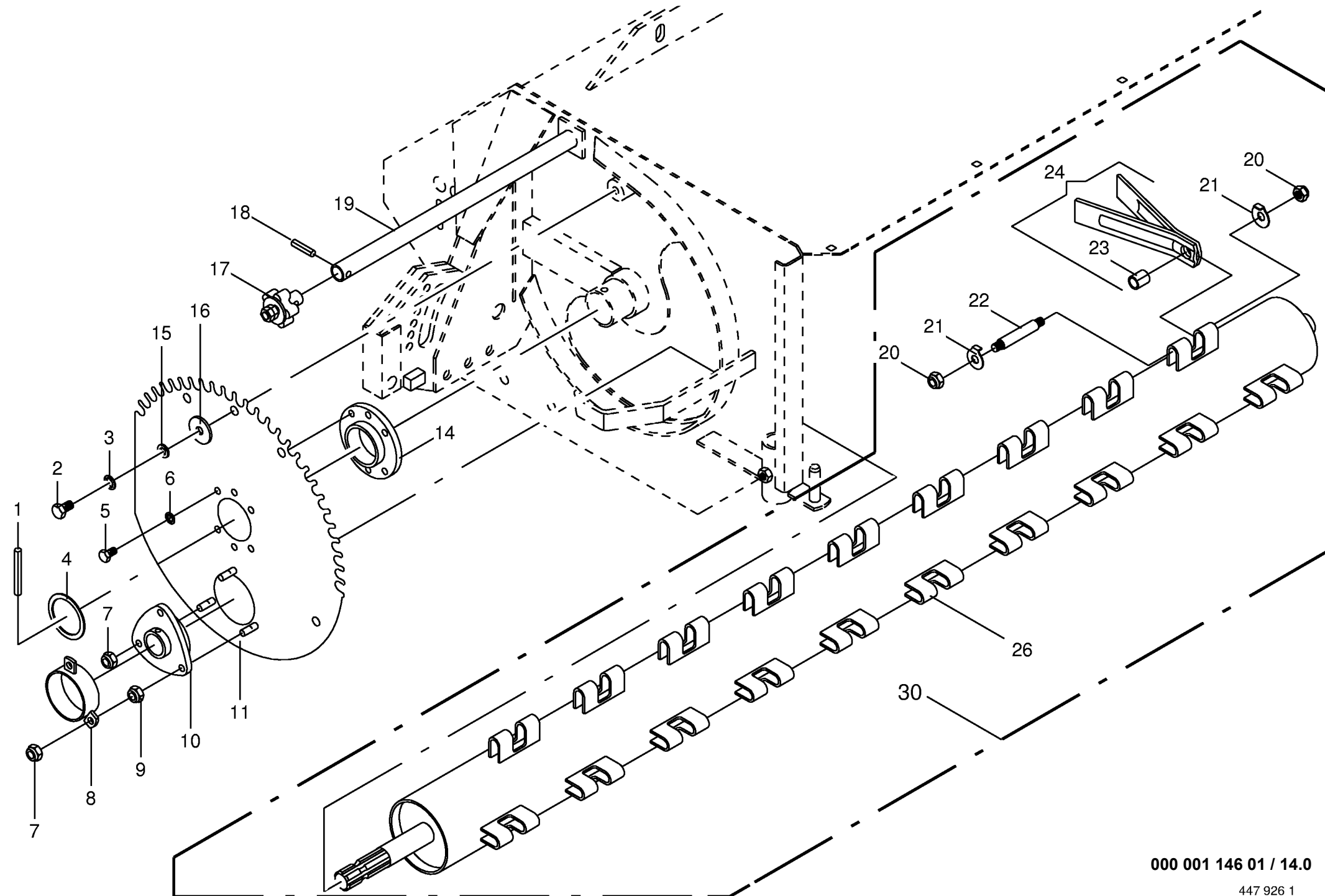
[illegible]



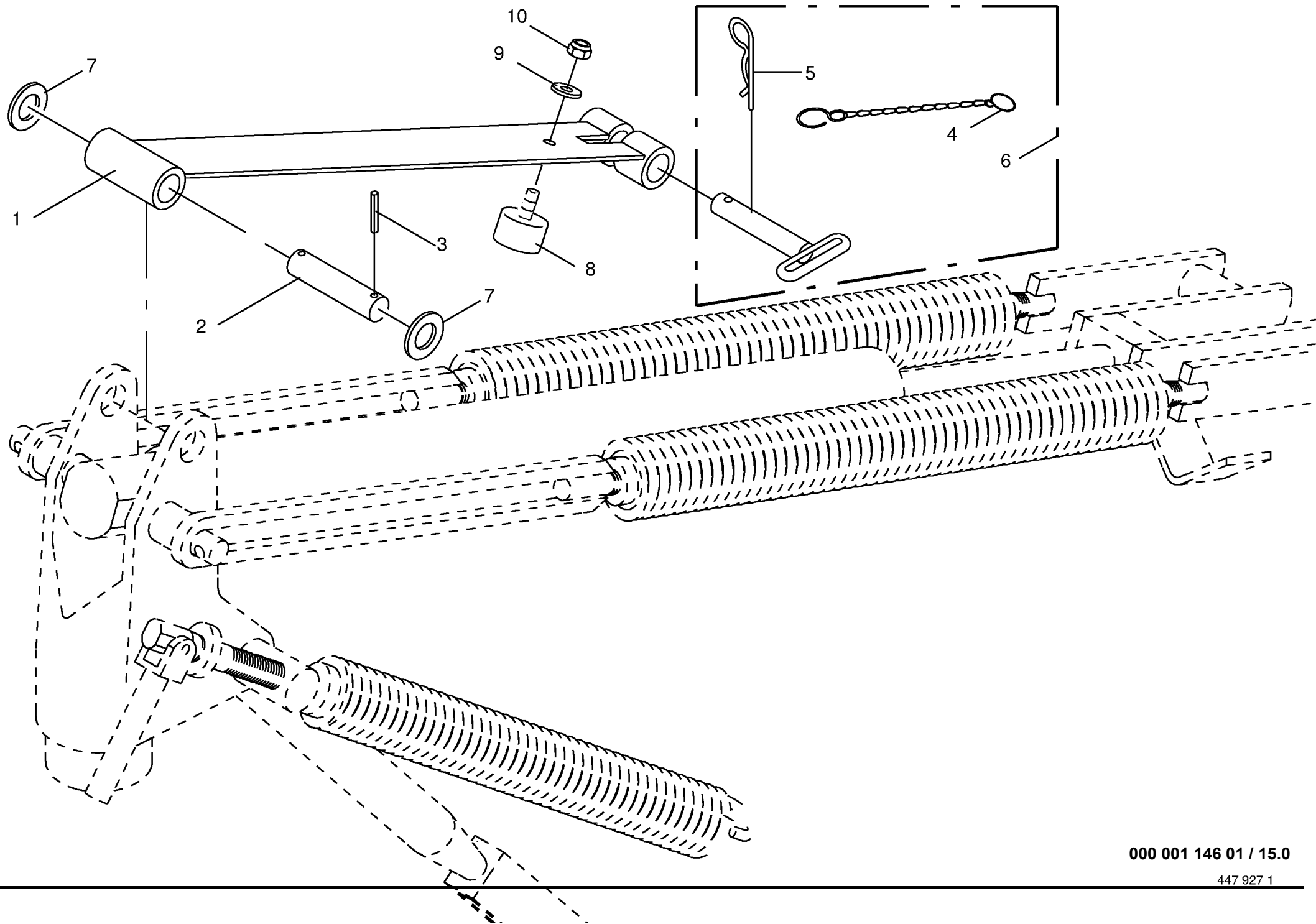
000 001 146 01 / 13.0

447 925 1

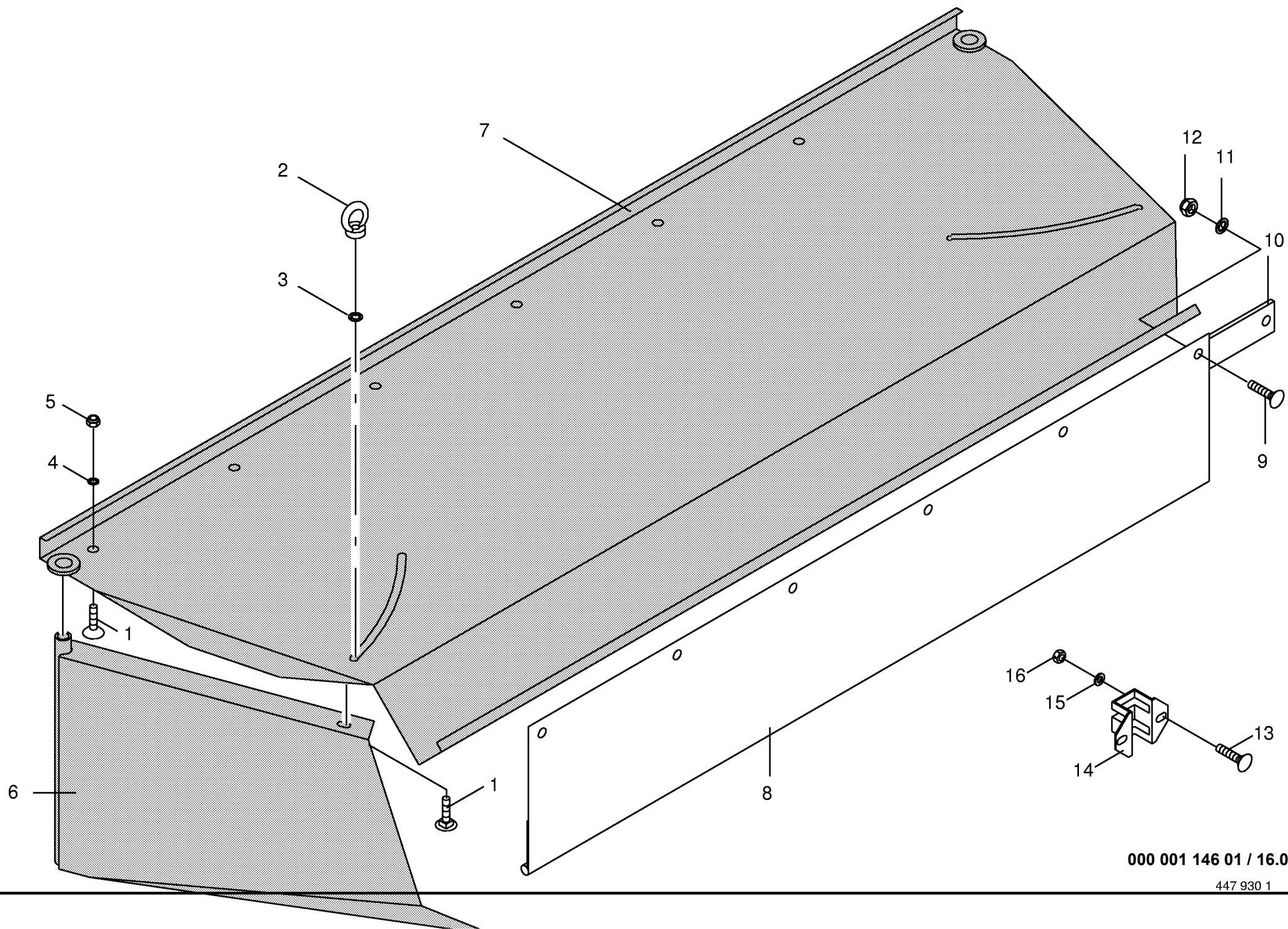
Zettergehäuse mit Zubehör Conditioner with additional parts Conditioner avec accessoires					367000 - 372999	A M 2 4 3 C V	A M 2 8 3 C V					000 001 146 01 447 925 1 13.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 250 575 0	Handkurbel	Crank handle	Manivelle		x	x					Rd. 40 X 110 AM 8 X 1 8 X 40
2	00 250 373 0	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		x	x					
3	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x	x					
4	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					
5	00 903 205 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 16 X 20
6	00 910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					B 16
7	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 110
8	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 37 X 3
9	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
10	00 250 574 0	U-Bügel	U-bow	U-branchon		x	x					
11	00 139 607 0 00 139 614 0	Durchtriebswelle Durchtriebswelle	Auxiliary P.T.O. stub shaft Auxiliary P.T.O. stub shaft	Arbre de transmission de force Arbre de transmission de force		x 	 x					
12	00 139 445 0 00 139 446 0	Gehäuse (nur auf Anfrage) Gehäuse -nur auf Anfrage	Housing (on request only) Housing -on request only	Carter (uniquement sur demande) Carter -uniquement sur demande		x 	 x					M 16 M 16 X 45
13	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					
14	00 905 304 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée		x	x					
15	00 139 635 0	Stützrohr	Supporting tube	Tube support		x	x					S 20 X 28 X 2,0
16	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					
17	00 139 520 0	Klinke Aushebung	Ratchet Lift	Béquille Relevage		x	x					Rd. 20 X 85
18	00 143 482 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					
19	00 153 383 0	Stellschraube	Setscrew	Vis de réglage		x	x					5 X 36 8 X 30
20	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					
21	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					
22	00 139 648 0	Stützfuss	Jack stand	Bèquille		x	x					
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8 13 X 24 X 2,5 17,2 X 2,35 X 25 M 12 X 45
24	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
25	00 139 523 0	Hülse	Bushing	Douille		x	x					
26	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					
27	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 40 X 1,75



[illegible]



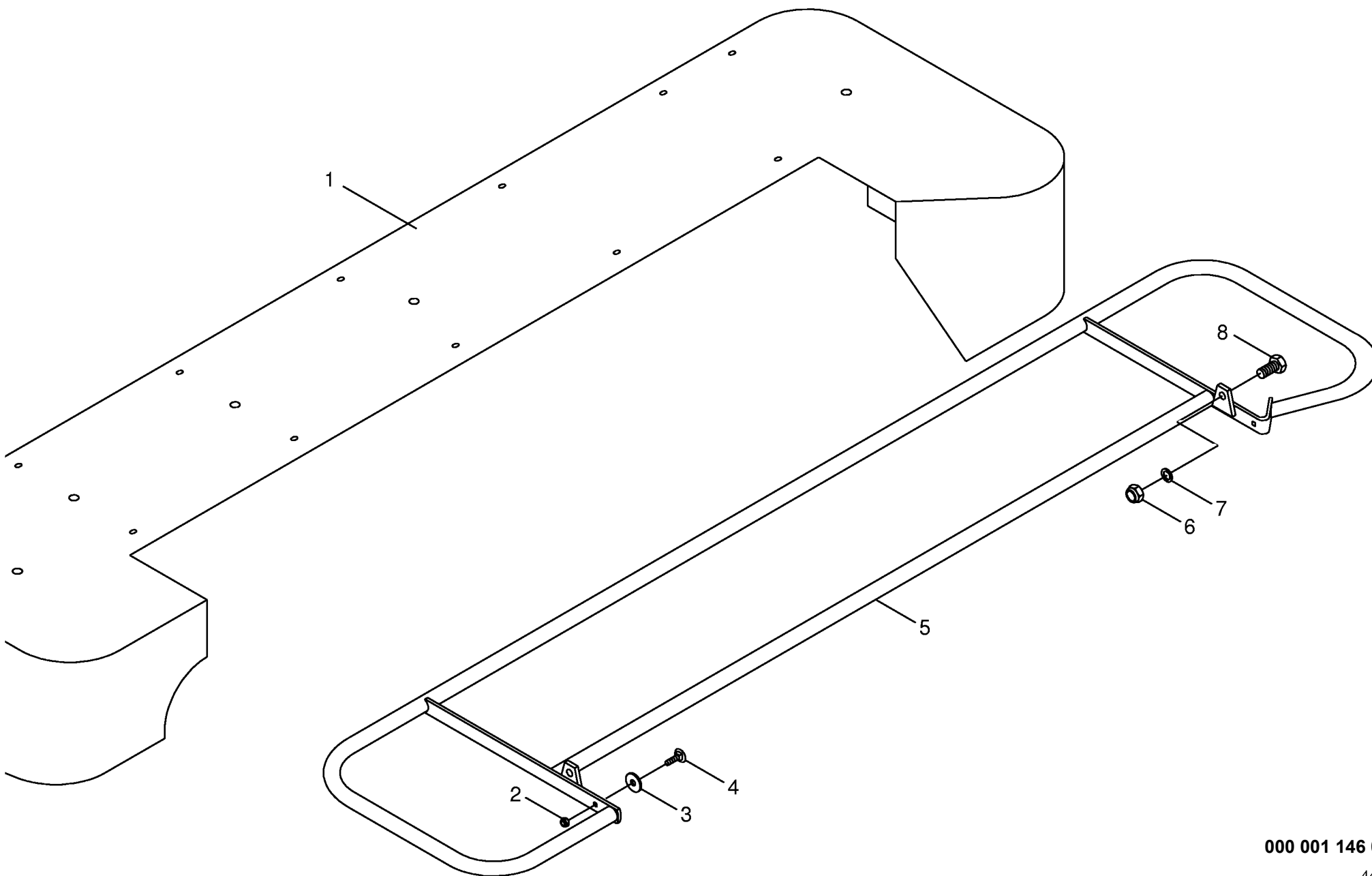
[illegible]



000 001 146 01 / 16.0

447 930 1

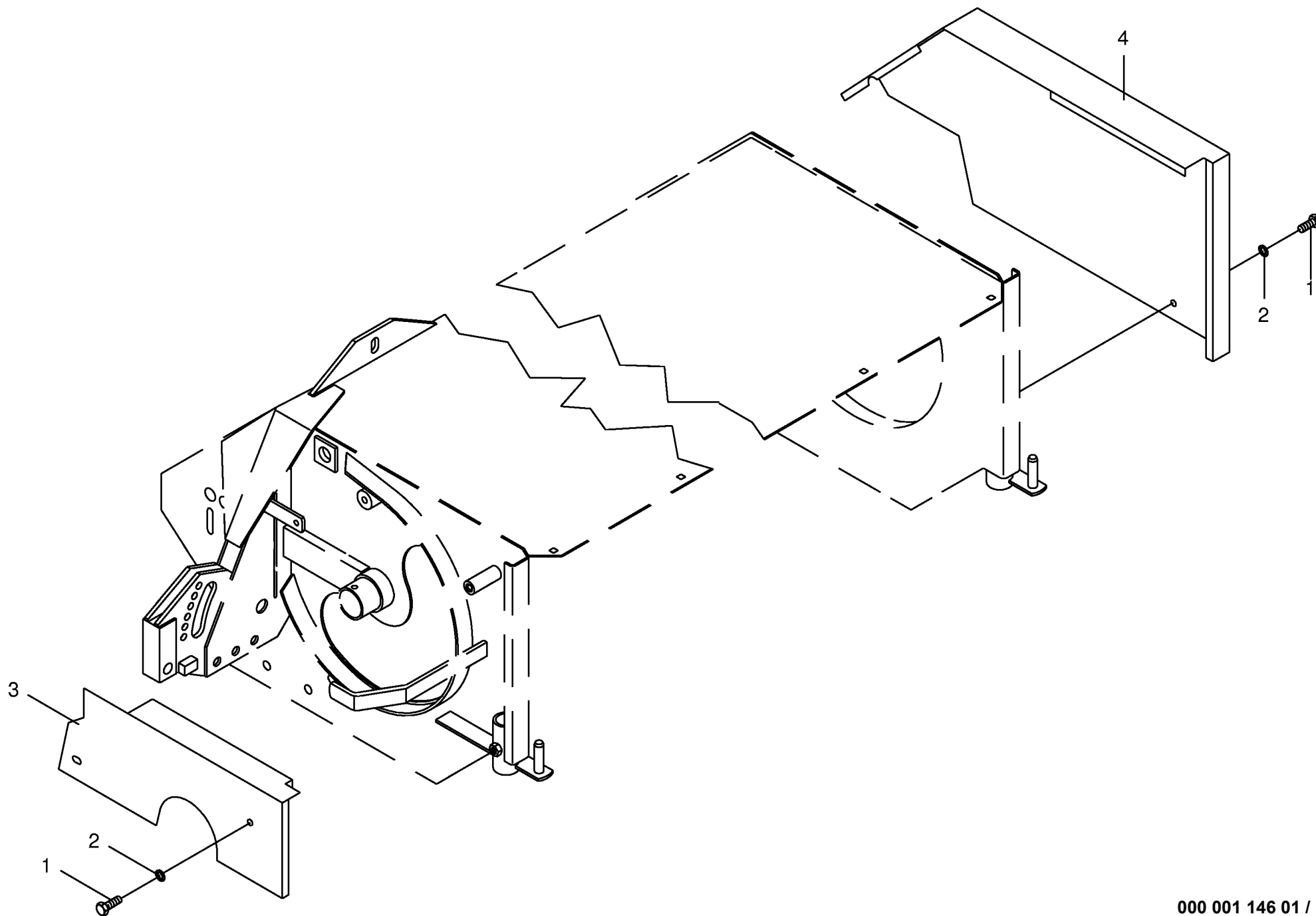
[illegible]



000 001 146 01 / 17.0

447 931 1

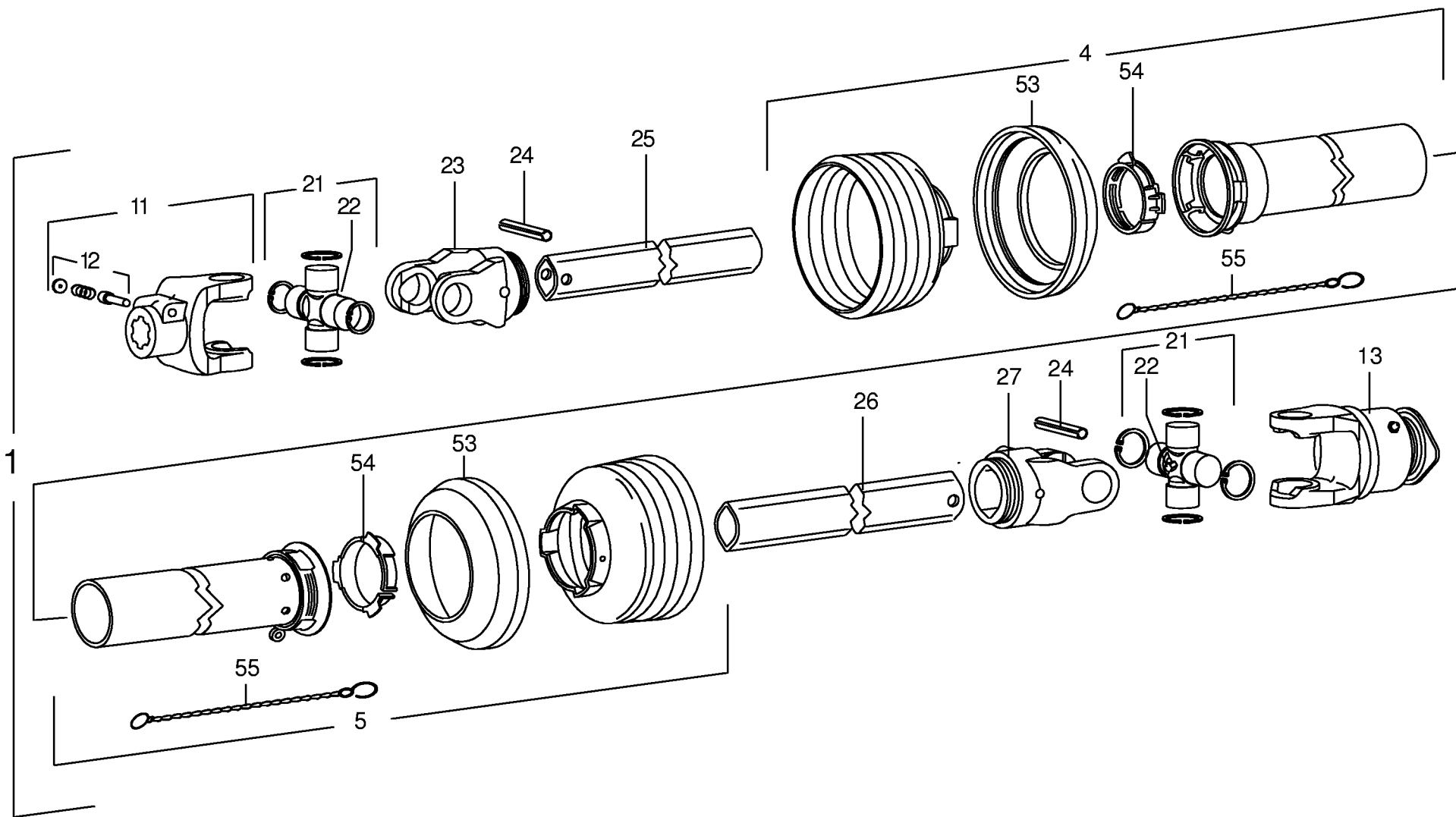
[illegible]



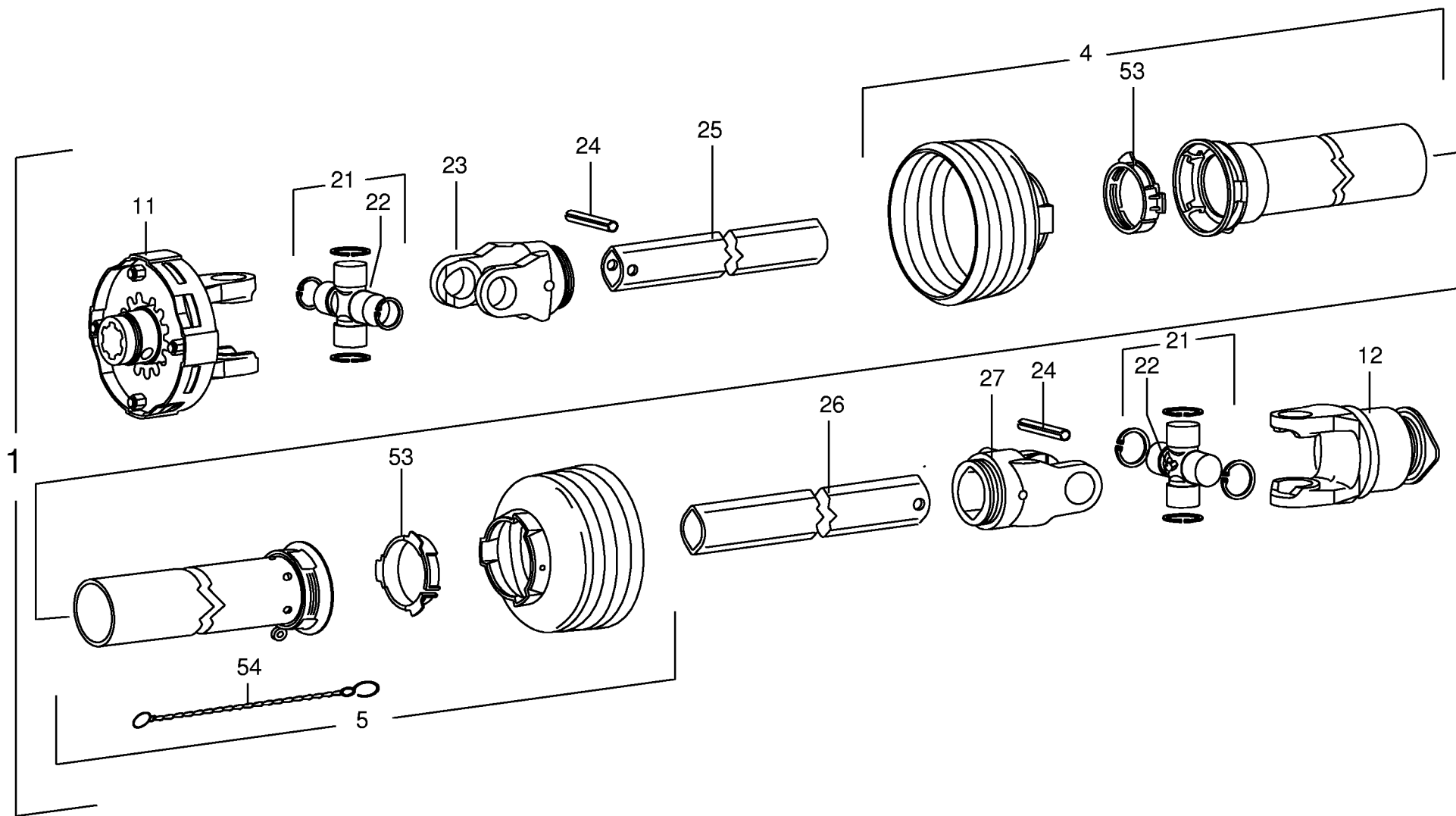
000 001 146 01 / 18.0

448 062 0

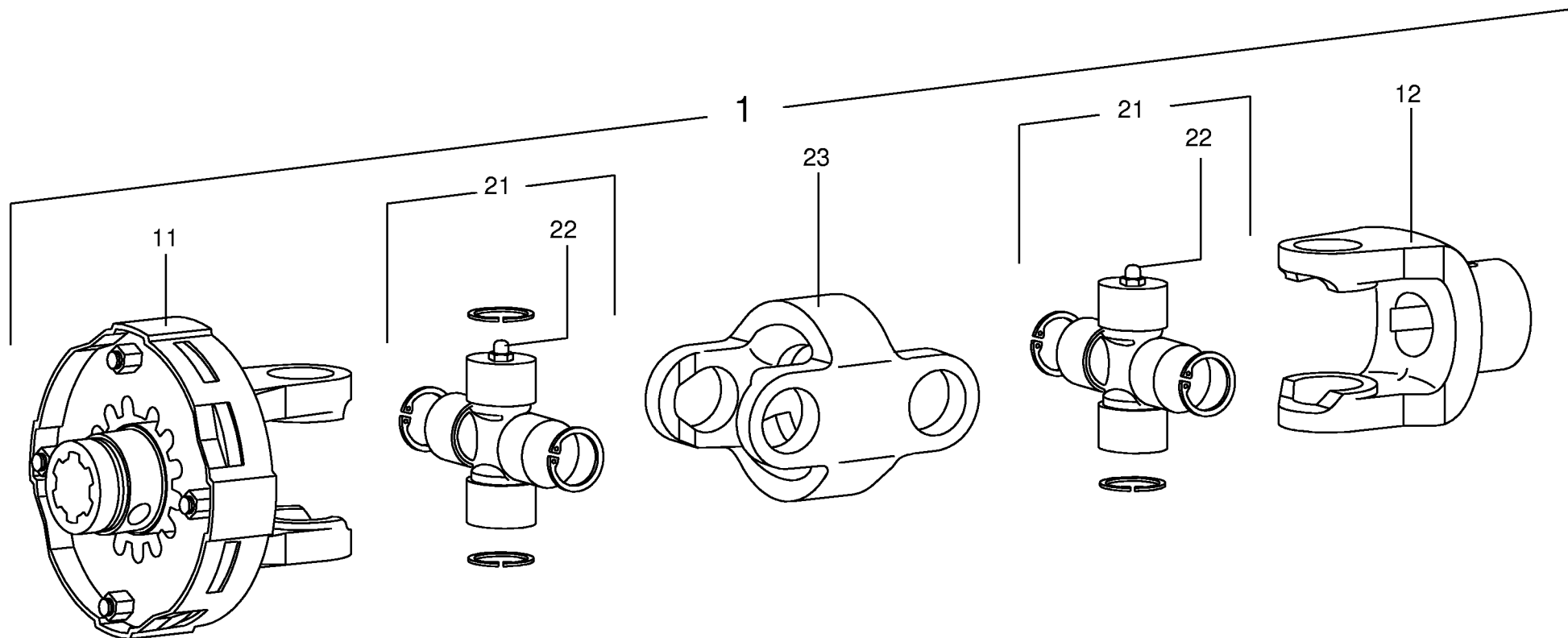
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 016 096 0	15.0	2	00 139 475 0	5.0	24	00 139 621 0	14.0	17	00 144 943 2	3.0	14	00 901 482 0	10.0	6
00 139 047 0	11.0	19	00 139 478 0	5.0	6	00 139 628 0	14.0	19	00 144 946 2	1.0	18	00 902 402 0	9.0	19
00 139 054 0	10.0	26	00 139 479 0	5.0	19	00 139 629 0	14.0	19	00 145 095 3	1.0	10	00 903 205 0	5.0	25
00 139 178 0	10.0	27	00 139 480 0	5.0	15	00 139 635 0	13.0	15	00 145 155 2	11.0	8	00 903 205 0	13.0	5
00 139 190 0	1.0	13	00 139 481 0	5.0	26	00 139 648 0	13.0	22	00 145 483 0	1.0	25	00 904 044 0	1.0	20
00 139 301 0	4.0	1	00 139 483 0	5.0	18	00 139 663 0	10.0	22	00 145 623 1	3.0	20	00 904 045 3	1.0	26
00 139 302 0	4.0	11	00 139 485 0	10.0	33	00 139 664 0	10.0	15	00 145 635 1	1.0	22	00 904 047 3	1.0	26
00 139 303 0	4.0	8	00 139 495 0	10.0	9	00 139 665 0	1.0	17	00 145 643 2	11.0	7	00 904 730 0	16.0	13
00 139 304 0	4.0	7	00 139 504 0	11.0	11	00 139 666 0	1.0	14	00 145 808 0	3.0	4	00 904 732 2	17.0	4
00 139 305 0	4.0	16	00 139 515 0	11.0	9	00 139 680 0	2.0	5	00 145 859 1	3.0	5	00 904 751 2	3.0	3
00 139 306 0	4.0	19	00 139 517 0	11.0	3	00 139 685 0	2.0	17	00 145 860 0	3.0	17	00 904 751 2	16.0	1
00 139 307 0	6.0	10	00 139 518 0	11.0	4	00 139 692 0	18.0	4	00 145 912 3	16.0	14	00 905 304 0	13.0	14
00 139 308 0	9.0	3	00 139 520 0	13.0	17	00 139 693 0	18.0	3	00 146 690 1	3.0	6	00 906 007 1	2.0	8
00 139 355 0	7.0	18	00 139 522 0	9.0	11	00 139 696 0	10.0	13	00 146 691 1	3.0	6	00 906 007 1	3.0	8
00 139 356 0	6.0	13	00 139 523 0	13.0	25	00 139 718 0	17.0	1	00 150 558 0	5.0	22	00 906 039 0	4.0	12
00 139 357 0	7.0	10	00 139 524 0	15.0	1	00 139 720 0	17.0	5	00 153 383 0	13.0	19	00 906 040 1	4.0	15
00 139 358 0	6.0	12	00 139 529 0	9.0	5	00 139 725 0	17.0	5	00 153 460 0	9.0	13	00 906 040 1	8.0	8
00 139 402 0	1.0	24	00 139 535 0	14.0	26	00 139 726 0	14.0	11	00 250 373 0	5.0	8	00 906 045 0	8.0	6
00 139 403 0	1.0	24	00 139 541 0	14.0	21	00 139 727 0	14.0	11	00 250 373 0	13.0	2	00 906 432 1	1.0	19
00 139 416 0	5.0	23	00 139 544 0	11.0	15	00 139 730 0	2.0	5	00 250 374 0	5.0	9	00 906 948 0	2.0	16
00 139 417 0	14.0	22	00 139 545 0	11.0	12	00 139 734 0	16.0	8	00 250 574 0	13.0	10	00 906 948 0	3.0	16
00 139 425 2	9.0	10	00 139 556 0	5.0	20	00 139 735 0	16.0	8	00 250 575 0	13.0	1	00 908 210 0	16.0	16
00 139 426 0	7.0	7	00 139 560 0	10.0	35	00 139 737 0	16.0	10	00 271 388 1	10.0	37	00 908 210 0	17.0	2
00 139 427 0	7.0	17	00 139 561 0	10.0	25	00 139 738 0	16.0	10	00 900 608 0	16.0	9	00 908 212 0	14.0	9
00 139 436 0	6.0	2	00 139 567 0	10.0	19	00 139 800 0	2.0	6	00 900 632 0	2.0	1	00 908 212 0	15.0	10
00 139 437 0	7.0	9	00 139 569 0	11.0	14	00 141 053 4	2.0	7	00 900 632 0	3.0	1	00 908 536 4	2.0	10
00 139 438 0	8.0	2	00 139 577 0	14.0	14	00 143 158 2	11.0	1	00 900 634 0	11.0	21	00 908 536 4	3.0	10
00 139 439 1	6.0	9	00 139 584 0	14.0	30	00 143 482 1	13.0	18	00 900 634 0	14.0	5	00 908 704 1	16.0	12
00 139 440 0	7.0	1	00 139 585 0	14.0	30	00 144 138 4	2.0	11	00 900 634 0	18.0	1	00 908 706 0	13.0	23
00 139 441 0	8.0	9	00 139 587 0	14.0	24	00 144 138 4	3.0	11	00 900 655 0	14.0	2	00 908 706 0	16.0	5
00 139 442 0	7.0	14	00 139 590 0	15.0	6	00 144 139 7	1.0	6	00 900 656 0	7.0	2	00 908 711 0	10.0	20
00 139 445 0	13.0	12	00 139 594 0	1.0	35	00 144 140 3	1.0	4	00 900 674 0	4.0	27	00 908 711 1	14.0	20
00 139 446 0	13.0	12	00 139 595 0	1.0	35	00 144 141 2	5.0	4	00 900 674 0	17.0	8	00 908 714 0	10.0	21
00 139 449 0	10.0	4	00 139 598 0	16.0	6	00 144 238 4	1.0	8	00 901 122 0	10.0	14	00 908 716 1	10.0	12
00 139 451 0	8.0	4	00 139 599 0	16.0	6	00 144 339 3	4.0	21	00 901 142 1	13.0	7	00 908 716 1	13.0	9
00 139 452 0	17.0	1	00 139 602 0	16.0	7	00 144 450 1	11.0	2	00 901 155 0	10.0	30	00 908 716 1	13.0	13
00 139 455 0	10.0	1	00 139 604 0	16.0	7	00 144 495 5	1.0	2	00 901 162 0	10.0	16	00 908 716 1	17.0	6
00 139 456 0	10.0	31	00 139 607 0	13.0	11	00 144 533 0	1.0	30	00 901 437 0	7.0	15	00 908 721 0	10.0	29
00 139 473 0	11.0	16	00 139 614 0	13.0	11	00 144 937 2	1.0	15	00 901 451 0	9.0	8	00 908 758 0	1.0	16
00 139 474 0	5.0	14	00 139 620 0	14.0	8	00 144 943 2	2.0	14	00 901 451 0	13.0	26	00 908 758 0	3.0	7

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 758 0	14.0	7	00 910 727 1	6.0	14	00 911 541 0	7.0	19	00 915 105 0	3.0	15	00 930 536 1	9.0	6
00 908 819 1	5.0	11	00 910 863 0	2.0	13	00 911 545 0	4.0	17	00 915 108 0	6.0	4	00 930 536 1	9.0	16
00 909 000 0	5.0	12	00 910 863 0	3.0	13	00 911 545 0	5.0	13	00 915 124 1	4.0	24	00 930 566 0	9.0	4
00 909 503 1	16.0	2	00 910 863 0	9.0	2	00 911 545 0	13.0	27	00 915 152 0	4.0	9	00 930 568 0	4.0	18
00 909 602 1	2.0	3	00 910 864 1	9.0	2	00 911 659 0	7.0	13	00 915 338 0	6.0	3	00 932 135 0	7.0	6
00 909 605 0	1.0	9	00 910 865 1	9.0	2	00 911 659 0	9.0	14	00 915 780 1	4.0	25	00 932 177 0	6.0	11
00 909 904 1	10.0	5	00 910 888 0	4.0	6	00 911 668 0	7.0	4	00 916 082 1	10.0	7	00 934 130 0	14.0	10
00 909 906 1	16.0	11	00 910 889 0	4.0	6	00 911 673 0	6.0	5	00 916 309 0	10.0	23	00 934 920 0	5.0	5
00 909 908 1	16.0	15	00 910 890 0	4.0	6	00 911 680 0	4.0	3	00 917 009 0	11.0	5	00 936 150 2	1.0	3
00 909 909 1	2.0	2	00 910 891 0	4.0	6	00 912 069 1	5.0	10	00 917 104 1	5.0	3	00 936 317 1	9.0	7
00 909 909 1	9.0	18	00 910 900 0	7.0	12	00 912 287 1	5.0	2	00 917 105 0	15.0	5	00 936 321 0	7.0	3
00 909 909 1	11.0	20	00 910 902 0	9.0	15	00 912 287 1	15.0	3	00 917 107 0	8.0	10	00 936 337 0	7.0	22
00 909 909 1	14.0	6	00 910 903 0	9.0	15	00 912 501 0	10.0	36	00 919 105 0	5.0	7	00 936 362 1	6.0	1
00 909 909 1	15.0	9	00 910 904 0	9.0	15	00 912 518 1	14.0	23	00 919 105 0	10.0	10	00 936 365 0	4.0	2
00 909 909 1	16.0	4	00 910 910 0	7.0	5	00 912 615 2	11.0	17	00 919 105 0	13.0	3	00 937 004 0	1.0	21
00 909 909 1	18.0	2	00 910 912 0	7.0	5	00 912 615 2	13.0	20	00 919 106 0	5.0	21	00 937 510 0	1.0	23
00 909 910 1	9.0	9	00 910 913 0	7.0	5	00 912 616 1	10.0	8	00 919 108 0	21.0	22	00 937 511 0	1.0	11
00 909 910 1	14.0	3	00 910 914 0	7.0	5	00 912 644 2	11.0	10	00 919 510 0	8.0	1	00 937 518 0	8.0	3
00 909 910 1	16.0	3	00 910 960 0	6.0	6	00 912 670 1	11.0	18	00 919 811 1	2.0	18	00 937 523 1	1.0	12
00 909 935 0	2.0	12	00 910 962 0	6.0	6	00 912 670 1	13.0	4	00 919 811 1	3.0	18	00 937 525 0	1.0	5
00 909 935 0	3.0	12	00 910 963 0	6.0	6	00 912 671 2	8.0	5	00 919 811 1	4.0	14	00 937 553 0	1.0	7
00 910 014 0	4.0	26	00 910 964 0	6.0	6	00 912 671 2	13.0	21	00 919 811 1	8.0	7	00 937 721 0	2.0	9
00 910 014 0	13.0	6	00 910 965 0	6.0	6	00 912 673 0	10.0	32	00 920 989 0	12.0	7	00 937 721 0	3.0	9
00 910 035 0	14.0	15	00 910 970 0	4.0	4	00 912 673 0	11.0	13	00 921 046 1	12.0	3	00 949 163 0	21.0	1
00 910 111 1	3.0	2	00 910 972 0	4.0	4	00 912 678 2	5.0	27	00 921 122 0	12.0	6	00 949 165 0	20.0	1
00 910 111 1	7.0	16	00 910 973 0	4.0	4	00 912 681 1	10.0	3	00 921 145 0	12.0	2	00 949 226 0	20.0	4
00 910 303 1	17.0	7	00 910 974 0	4.0	4	00 912 683 0	5.0	17	00 921 171 1	12.0	1	00 949 227 2	20.0	5
00 910 353 0	17.0	3	00 911 005 1	14.0	4	00 912 711 0	10.0	36	00 921 206 0	12.0	4	00 949 273 0	19.0	5
00 910 363 0	10.0	17	00 911 130 0	6.0	8	00 912 714 2	14.0	18	00 921 433 1	11.0	12	00 949 351 0	19.0	13
00 910 414 0	3.0	19	00 911 130 0	7.0	20	00 912 719 0	20.0	24	00 922 650 0	5.0	1	00 949 352 0	19.0	53
00 910 506 1	13.0	24	00 911 132 0	4.0	22	00 912 720 0	19.0	24	00 922 652 0	15.0	4	00 949 353 0	19.0	25
00 910 512 2	10.0	24	00 911 132 0	6.0	8	00 912 722 1	14.0	1	00 924 260 1	15.0	8	00 949 354 0	19.0	26
00 910 512 2	11.0	6	00 911 132 0	7.0	20	00 912 774 0	11.0	18	00 925 200 2	4.0	13	00 949 356 0	19.0	4
00 910 512 2	13.0	8	00 911 133 0	6.0	8	00 912 780 1	10.0	2	00 925 303 2	2.0	4	00 949 397 0	21.0	21
00 910 512 2	15.0	7	00 911 133 0	7.0	20	00 912 783 0	5.0	16	00 926 101 0	4.0	1	00 949 414 0	21.0	11
00 910 621 0	10.0	11	00 911 134 0	6.0	8	00 912 968 0	10.0	18	00 930 103 0	7.0	11	00 949 416 0	21.0	23
00 910 643 1	14.0	16	00 911 134 0	7.0	20	00 915 072 1	9.0	12	00 930 167 0	6.0	7	00 949 429 0	20.0	11
00 910 649 0	10.0	28	00 911 535 0	9.0	1	00 915 078 0	7.0	8	00 930 168 0	4.0	5	00 949 430 0	19.0	23
00 910 718 1	13.0	16	00 911 541 0	4.0	23	00 915 078 0	9.0	17	00 930 237 0	7.0	21	00 949 436 0	19.0	27
00 910 727 1	4.0	28	00 911 541 0	6.0	15	00 915 105 0	2.0	15	00 930 536 1	1.0	1	00 949 462 0	19.0	21

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Sparte parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

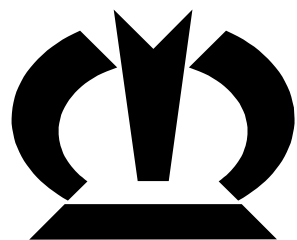
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager - Inland

Fax +049 (0) 59 77/935-359 - ET-Lager - Export

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de